

Maatregel 2. Opstelling van een lijst van de bestaande of geplande reglementaire maatregelen die naar de PAK's verwijzen

Die lijst betreft meer bepaald de maatregelen inzake de sanering van afgedankte bedrijfsruimten, het gebruik van teer voor wegverharding, het gebruik van producten voor houtbescherming en scheepvaart, de problematiek van percolatiewater in de centra voor technische ondergraving, de vergunningen voor het lozen van industrieel afvalwater en het gebruik van vervangingsproducten.

Uitvoeringstermijn : 6 maanden, met ingang van de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Maatregel 3. Totstandbrenging van een net voor metingen van PAK's in de lucht

Uitvoeringstermijn : in de loop van 2003.

Het ontwikkelde net wordt afgestemd op het meetnet voor gevaarlijke stoffen in het oppervlaktewater om de verkregen resultaten in verband te kunnen brengen met de resultaten geboekt in het aquatisch milieu.

Maatregel 4. Opstarten van campagnes voor de analyse van PAK's in de voornaamste lozingen van industrieel afvalwater, met inbegrip van de belangrijkste centra voor technische ondergraving.

Deze maatregel beoogt de identificatie en de kwantificering van de PAK's in lozingen van afvalwater uit bedrijven van de industriële sectoren die belangrijke emissiebronnen zijn, alsmede bij de lozingen van de centra voor technische ondergraving.

Uitvoeringstermijn : minimum vier jaar, met ingang van de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Maatregel 5. Opstarten van campagnes voor de analyse van PAK's in de voornaamste lozingen van openbare zuiveringsstations voor huishoudelijk afvalwater.

Uitvoeringstermijn : minimum vier jaar, met ingang van de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 juli 2002 tot vastlegging van een programma voor de vermindering van de waterverontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen - Polycyclische aromatische koolwaterstoffen

Namen, 12 juli 2002.

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 3046 (N. 2002-2163) [C — 2002/31449]

2 MEI 2002. — **Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de toekenning van premies voor de verfraaiing van gevels.** — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2002,

blz. 28625 :

— Voorwoord, laatste lid; lees « de Minister belast met Stadsvernieuwing » in plaats van « de Minister belast met de premies voor de verfraaiing van de gevels ».

— Artikel 1, 3° : lees « meer dan vijftientig jaar is gebouwd op datum » in plaats van « meer dan vijftientig jaar is gebouwd na datum ».

blz. 28626 :

— Artikel 1, 16° : lees « vastgesteld door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 tot goedkeuring van het Gewestelijk Bestemmingsplan (GBP) » in plaats van « bepaald in het Gewestelijk Ontwikkelingsplan; »

— Artikel 1, 16° : lees « défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001 adoptant le Plan régional d'affectation du sol (PRAS). » in plaats van « défini par le Plan régional de développement. ».

— Artikel 1, 18° : lees « Staat van eigendom : ofwel een staat van eigendom opgesteld door de dienst Registratie en Domeinen die alle eigenaars omvat met opgave van hun eigendomsaandeel en de aard van hun rechten, hetzij een verkoopakte of een afschrift ervan, hetzij een eigendomsattest verstrekt door de notaris. » in plaats van « Staat van de eigendom : door de Minister voorgeschreven formulier, dat wordt ingevuld door de Ontvanger van de Registratie der Domeinen en dat alle eigenaars omvat met opgave van hun eigendomsaandeel en de aard van hun rechten. ».

— Artikel 2, 2° : lees « privé » in plaats van « rivé ».

blz. 28627

— Artikel 2, 4° : lees « een beheersmandaat gesloten heeft met een duur die » in plaats van « een beheersmandaat gesloten met een duur die ».

— Artikel 3, 6° : lees « seniories » in plaats van « seigneuries ».

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 3046 (F. 2002-2163) [C — 2002/31449]

2 MAI 2002. — **Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi de primes à l'embellissement des façades.** — Errata

Au *Moniteur belge* du 25 juin 2002,

p. 28625 :

— Préambule, dernier alinéa : lire « de Minister belast met Stadsvernieuwing » au lieu de « de Minister belast met de premies voor de verfraaiing van de gevels ».

— Article 1^{er}, 3° : lire « meer dan vijftientig jaar is gebouwd op datum » au lieu de « meer dan vijftientig jaar is gebouwd na datum ».

p. 28626 :

— Article 1^{er}, 16° : lire « vastgesteld door het besluit van Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 tot goedkeuring van het Gewestelijk Bestemmingsplan (GPB) » au lieu de « bepaald in het Gewestelijk Ontwikkelingsplan. ».

— Article 1^{er}, 16° : lire « défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001 adoptant le Plan régional d'affectation du sol (PRAS). » au lieu de « défini par le Plan régional de développement. ».

— Article 1^{er}, 18° : lire « Staat van eigendom : ofwel een staat van eigendom opgesteld door de dienst Registratie en Domeinen die alle eigenaars omvat met opgave van hun eigendomsaandeel en de aard van hun rechten, hetzij een verkoopakte of een afschrift ervan, hetzij een eigendomsattest verstrekt door de notaris. » au lieu de « Staat van de eigendom : door de Minister voorgeschreven formulier, dat wordt ingevuld door de Ontvanger van de Registratie der Domeinen en dat alle eigenaars omvat met opgave van hun eigendomsaandeel en de aard van hun rechten. ».

— Article 2, 2° : lire « privé » au lieu de « rivé ».

p. 28627

— Article 2, 4° : lire « een beheersmandaat gesloten heeft met een duur die » au lieu de « een beheersmandaat gesloten met een duur die ».

— Article 3, 6° : lire « seniories » au lieu de « seigneuries »,

blz. 28628 :

— Artikel 11 : lees « Elk gebouw dat... premie vanaf het besluit » in plaats van « Elk gebouw woning dat... premie vóór het besluit », lees « à nouveau d'une prime en application » in plaats van « à nouveau d'une application ».

— Artikel 13, § 1, a), 7° : lees « mede-eigenaars die de uitvoering van » in plaats van « mede-eigenaars aangaande de uitvoering van ».

— Artikel 13, § 1, b), 5° : lees « een kopie van de geregistreerde erfpacht-overeenkomst. » in plaats van « een kopie van de geregistreerde huur- en handelsovereenkomst. »

blz. 28630 :

— Artikel 19 : lees « en cas de modification » in plaats van « en cas d modification ».

lees « la prime, à rembourser » in plaats van « la prime, rembourser »,

— Artikel 20 : lees « dispositions du Code pénal » in plaats van « dispositions di Code pénal »;

lees « sur base de l'arrêté » in plaats van « sur base di l'arrêté ».

— Artikel 24 : lees « De Minister tot wiens bevoegdheid de Stadsvernieuwing behoort » in plaats van « De Minister tot wiens bevoegdheid de premies voor de verfraaiing van de gevels behoort ».

p. 28628 :

— Article 11 : lire « Elk gebouw dat... premie vanaf het besluit » au lieu de « Elk gebouw woning dat... premie vóór het besluit », lire « à nouveau d'une prime en application » au lieu de « à nouveau d'une application ».

— Article 13, § 1^{er}, a), 7° : lire « mede-eigenaars die de uitvoering van » au lieu de « mede-eigenaars aangaande de uitvoering van »,

— Article 13, § 1^{er}, b), 5° : lire « een kopie van de geregistreerde erfpacht-overeenkomst. » au lieu de « een kopie van de geregistreerde huur- en handelsovereenkomst. »

p. 28630 :

— Article 19 : lire « en cas de modification » au lieu de « en cas d modification ».

lire « la prime, à rembourser » au lieu de « la prime, rembourser ».

— Article 20 : lire « dispositions du Code pénal » au lieu de « dispositions di Code pénal »;

lire « sur base de l'arrêté » au lieu de « sur base di l'arrêté »

— Article 24 : lire « De Minister tot wiens bevoegdheid de Stadsvernieuwing behoort » au lieu de « De Minister tot wiens bevoegdheid de premies voor de verfraaiing van de gevels behoort ».

N. 2002 — 3047 (N. 2002-2164)

[C - 2002/31450]

13 JUNI 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de toekenning van premies voor de renovatie van het woonmilieu. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2002,

blz. 28631 :

— Voorwoord, lid 4 : lees « voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » in plaats van « voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering »,

— Voorwoord, laatste lid : lees « de Minister belast met Stadsvernieuwing » in plaats van « de Minister belast met de premies voor de renovatie van woningen ».

— Artikel 1,1° : lees « de Minister tot wiens bevoegdheid de Stadsvernieuwing behoort » in plaats van « de Minister bevoegd voor de renovatie van woningen ».

blz. 28632 :

— Artikel 1,18° : lees « bestek opgemaakt op naam van de aanvrager » in plaats van « bestek opgesteld in naam van de eigenaar ».

blz. 28633 :

— Artikel 2, 4° : lees « hetzij afgesloten hebben met de eigenaar,... » in plaats van « hetzij afgesloten met de eigenaar,... ».

— Artikel 3, 6° : lees « séniories » in plaats van « seigneuries »,

Artikel 4, § 1, 3° : lees « in een situatie van uitsluiting, of sociale onzekerheid,..., of betreffende bejaarde personen » in plaats van « in een situatie van uitsluiting of aan de rand van de maatschappij,..., of betreffende personen bejaarden ».

— Artikel 4, § 2, 4° : lees « van de gevraagde erkenning » in plaats van « van de gevraagde overeenkomst »,

— Artikel 4, § 2, laatste lid : lees « ieder stuk dat de Minister noodzakelijk acht voor zijn beslissing kan bij de vereniging worden opgevraagd » in plaats van « de Minister kan van de vereniging onverschillig welk ander stuk dat hij noodzakelijk acht voor zijn beslissing opvragen ».

— Artikel 4, § 2, laatste lid : lees « in artikelen 21 en 22 » in plaats van « in artikelen 20 en 21 ».

blz. 28634 :

— Artikel 7, lid 2 : lees « de Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordering » in plaats van « het Stedenbouwkundig Reglement ».

— Artikel 7, lid 3 : lees « akoestische interventie, zoals bepaald in artikel 1, 13° en ze zich bevinden op » in plaats van « akoestische interventie, indien ze zich bevinden op ».

F. 2002 — 3047 (F. 2002-2164)

[C - 2002/31450]

13 JUNI 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi de primes à la rénovation de l'habitat. — Errata

Au *Moniteur belge* du 25 juin 2002,

p. 28631 :

— Préambule, alinéa 4 : lire « voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » au lieu de « voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering »,

— Préambule, dernier alinéa : lire « de Minister belast met Stadsvernieuwing » au lieu de « de Minister belast met de premies voor de renovatie van woningen ».

— Article 1^{er}, 1° : lire « de Minister tot wiens bevoegdheid de Stadsvernieuwing behoort » au lieu de « de Minister bevoegd voor de renovatie van woningen ».

p. 28632 :

— Article 1^{er}, 18° : lire « bestek opgemaakt op naam van de aanvrager » au lieu de « bestek opgesteld in naam van de eigenaar ».

p. 28633 :

— Article 2, 4° : lire « hetzij afgesloten hebben met de eigenaar,... » au lieu de « hetzij afgesloten met de eigenaar,... ».

— Article 3, 6° : lire « séniories » au lieu de « seigneuries ».

Article 4, § 1^{er}, 3° : lire « in een situatie van uitsluiting, of sociale onzekerheid,..., of betreffende bejaarde personen » au lieu de « in een situatie van uitsluiting of aan de rand van de maatschappij,..., of betreffende personen bejaarden ».

— Article 4, § 2, 4° : lire « van de gevraagde erkenning » au lieu de « van de gevraagde overeenkomst ».

— Article 4, § 2, dernier alinéa : lire « ieder stuk dat de Minister noodzakelijk acht voor zijn beslissing kan bij de vereniging worden opgevraagd » au lieu de « de Minister kan van de vereniging onverschillig welk ander stuk dat hij noodzakelijk acht voor zijn beslissing opvragen ».

— Article 4, § 2, dernier alinéa : lire « in artikelen 21 en 22 » au lieu de « in artikelen 20 en 21 ».

p. 28634 :

— Article 7, alinéa 2 : lire « de Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordering » au lieu de « het Stedenbouwkundig Reglement ».

— Article 7, alinéa 3 : lire « akoestische interventie, zoals bepaald in artikel 1, 13° en ze zich bevinden op » au lieu de « akoestische interventie, indien ze zich bevinden op ».